



SAUNA

7月/97号

発行所 日本サウナ協会広報委員会
大阪06(211)0463(直)
〒542 大阪市南区道頓堀2-4-6
(三光ビル)



日本サウナ協会発行「健康に奉仕する」サウナ業界唯一の専門紙!!

日本サウナ協会の昭和五十九年度第十一回総会は、六月二十八日(木)午後二時から梅雨の晴れ間を縫つて愛知県犬山市の「名鉄犬山ホテル」六階大ホールにおいて開催され、百九名の会員(ほかに委任状七十二名)が出席した。

総会に先立つて講師の樋口兼次拓殖大助教授(円内)の「動向調査から見たこれからの中野会長が議長に選出され、議事に入った。北野理事事が事業報告、辻野理事が収支決算報告、大倉監査役の監査報告があり、事業計画案、収支予算案の発表があつた。坂本理事が特別会員制度に関する件を提案し、北野理事からサウナ祭に関する件でクラリオンのカラオケ商品の推奨があり、協会アンケート実施とともに企画委員会、理事会に諮られることになった。本年度運営方針が各部門担当から発表され、米田一也副会長のことばで閉会した。

ひきつづき北野明常務理事が行われ、出席した全国会員に深い感銘を与えた。

司会によつて総会に移り、開会のことばを津村徹副会長が述べた。中野幸雄会長が「百九名という多数の参加者を迎

(7面に総会出席者名簿)

未曽有の盛況

昭和59年度
日本サウナ協会総会



えたことは、軒数からみて大変高い効率であります。創立十年を迎え、協会の内容もだんだんと充実してきましたことは、まことにご同慶の至りです。厚くお礼申し上げます」といさつされ、戸村盛雄名誉会長の祝辞があった。

もくじ
・ 欧州保養施設・イギリス編 2面
・ 新しいオイルマッサージ 3面
・ 動向調査から見たこれからの中野会長 4、5面
・ PR版 暑中お見舞い名刺交換 6面
・ サウナ協会だより 7面
・ 蓼らしの百科、ディスプレイ歳時記 8面



For Beautiful Human Life



バルカン7品セット

期待感を充実させる、琥珀色の香りバルカン

共感、男の香り

人生に共感を持つように、香りにも共感の世界がある。男らしさを一層引き立てる洗練された爽やかな香りが、お客様に深い満足感を与え充実したひとときを演出します。



ナインオクロック7品セット

心にゆとりを創る、ライトな香りナインオクロック

欧洲保養施設視察報告

《イギリス編》

(V)

ニュージャパン観光株
レジャー・フード部

中野 佳則

ホガースクラブ

もよくここでトレーニングをするそうだ。

○私たちはイングランドに滞在しているあいだ、二度にわたってロンドン市内まで出向く、都会型のヘルスクラブを求めて歩いた。ロンドンまでの道のりは時間にして三時間もかかるのだが、今まで見えた郊外の長期滞在型とは違った日常性の高い施設の見学もこのツアーの大きな目的でもあった。しかし、日本を出発する前調査でここはと思われた施設はこのホガースクラブのみで、他はすべて現地へ来てからの情報によるものである。

○このホガースクラブはロンドンのやや西寄り、チスウックハイロードという通りから少し南に入った住宅街に位置し、民家の間にある小さな露地から入るといった目立たない場所にある。ただ、敷地はかなり広くゆったりしたスペースを使用している。

①ここは今まで見てきた保養所とは違う。完全なスポーツクラブである。その設備を紹介すると、完璧な器具を装備したジム、運動室、室内プールとジャクuzzi、サウナとスチームルーム、シャワー、テニスコート、スカッシュコート、ビリヤードルーム、バーとレストランといったところだ。まず大きな違いは宿泊設備がないことだ。客は個々に車でやってきて、駐車場

②ホガースクラブの大きな特徴のひとつは、完全装備のジムであろう。アメリカ製のノーティラスの器具をほとんどの全種そろえているようである。一見ハードに見える器具

③ホガースクラブの大きな特徴のひとつは、完全装備のジムであろう。アメリカ製のノーティラスの器具をほとんどの全種そろえているようである。一見ハードに見える器具

④プールはあまり大きなものではない。変形の八角形で水中照明が美しい。ちょうど中央に木製の橋が渡っていてなかなかしゃれている。この

⑤会員数は約千名、会費は設備の使用する内容により多種多様である。すべての施設が利用できる一年会員は三五〇ポンド、その他ノーティラ

⑥ロンドンの中心部に近い所にYMCIAがあり、そのビルの深い階にアリーナクラブはあった。ここもまた完全なウナとスチームルームがある。これは日本でえて言うデイナーのインテリアに包まれた清潔感溢れる空間である。ここは日本でいうならアスレチッククラブかボディビルセンターということになるだろう。設備の中心もあり、木製の梁を頭上に渡してちょうどスプリングクラークを浴びるような形になつている。マッサージルームもあり、木製の梁を頭上に渡してちょうどスプリングクラークを浴びるような形になつている。マッサージルームもあるが、力で仕切つただけの簡単なものである。ソーラームは四室あり、それぞれコインタイムが設置され、しかもステレオヘッドホンがあつて良く考えられている。

⑦この他、女性専用のコーナーもあるようだが、のぞくわけに



手厚いもてなしを受ける視察に訪れた一行

アリーナクラブ

くできる工夫がされている。

⑧アリーナクラブでは研究室のような部屋を持つおり、会員はまずここで自分の体力やコンディションを測定しカラーティングを基調としたカラーコーディナーにコーチを受けるのである。その研究室にはいろいろな測定装置があり、身長、体重などはもちろんのこと、皮膚のたるみを測る器具やサイクルマシンと合わせて酸素

ス・ジムやスカッシュの使用を除くもの、半年会員、三ヶ月、一ヶ月会員もある。これには夫婦割引やアベック割引、ジニア料金など細かく設定があり、良く練られたシステムで運用されている。英国の伝統ある会員制俱楽部らしい上品さを備えた優れた施設でいるのは、どうやらこのベランのインスタラクターに答えてくれた人もかなりの年配ではあるが、かつてはボクシングのチャンピオンであり柔道の選手であり、スカッシュのプロもやつてきたといふ逸材である。こうした人たちがいて初めてこのビジネスは成り立つであろう。

古き良き時代がしのばれるホガースクラブの外観

⑨アリーナクラブでは研究室のよつうな部屋を持つおり、会員はまずここで自分の体力やコンディションを測定しカラーティングを基調としたカラーコーディナーにコーチを受けるのである。その研究室にはいろいろな測定装置があり、身長、体重などはもちろんのこと、皮膚のたるみを測る器具やサイクルマシンと合わせて酸素

レーニングに来ていた。使用しているのは英国のモルテジントロールによるものである。最近のトレーニング機器は非常に進んでおり、使い易い上に使う人が興味をもって楽し

(おわり)

今、有望な注目の新事業

信頼できる安全性

高度の性能

コスモのラドン発生装置

●日本ドクターズクラブ(J.D.C.)認定
実績日本一のラドンメーカー

●日本ラドン温泉経営者協議会指定
(株)コスモ メディカル システムズ

COSMO

本社: 〒532 大阪市淀川区宮原4-4-64 新大阪千代田ビル ☎ (06) 396-0601(代表)
東京営業所: 〒153 東京都目黒区目黒1-3-16 プレジデント目黒902 ☎ (03) 494-0661

西洋と東洋の接点に立つて

新しいオイル マッサージ

(11)

今井 義晴

これらは俗にいう超音波バ

スと同じです。

この種の浴槽は、

38~40℃

の温熱刺

激と、気

泡による

マッサー

ジ作用が、

神経に対

して鎮静

的に働き

ますから

不眠、心

悸高進、神經症や腰痛に用い

られます。

湯温が38~40℃

といふと、

一般的にはぬるいように思わ

れます

が、渦流によ

ります

る

浴槽に水

を

おこすモータ

ーを取りつけ、文字通りうず

まきをおこさせる方法で、身

体に対し温熱的な刺激と機械

的な刺激が相乘的に加わり、

興奮的な作用をおこせます。

図1 湍流浴装置

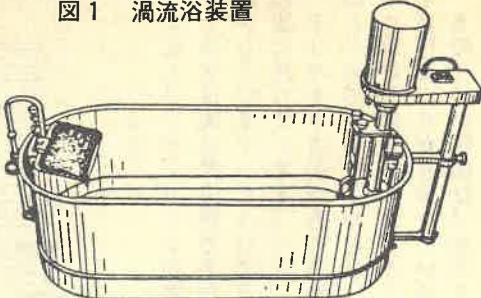
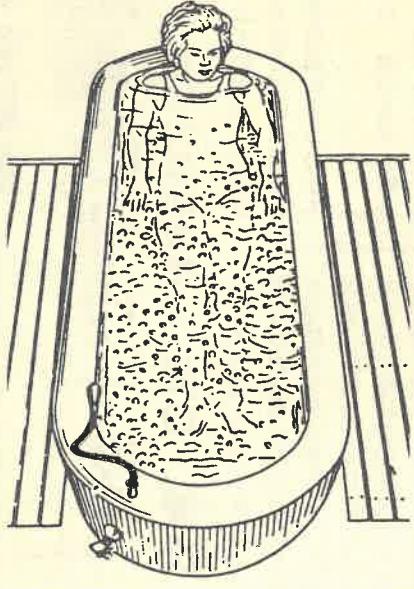


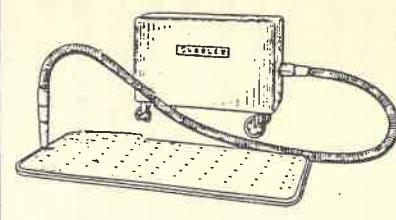
図2 空気泡浴装置



浴槽に機械的に動く振動板を取り付け、モーターを利用して振動させる方法で、効果は先に述べた渦流浴と同じです。

♪氣泡浴♪

気泡発生装置(バイブラ)



浴槽の底に、無数に穴のあるいたパイプ板を設置し、これに送風装置を取り付け、風気により、浴槽に小さな気泡を、広範囲に噴出させる方法です。

♪蒸気浴♪

一般的にはスチームバスとも呼ばれ、座って首から上を出しますが、昔は、むし風呂といって、木でドーム型の寝床を作りムシロを敷いて寝そべる、原始的な蒸気浴が流行っていました。

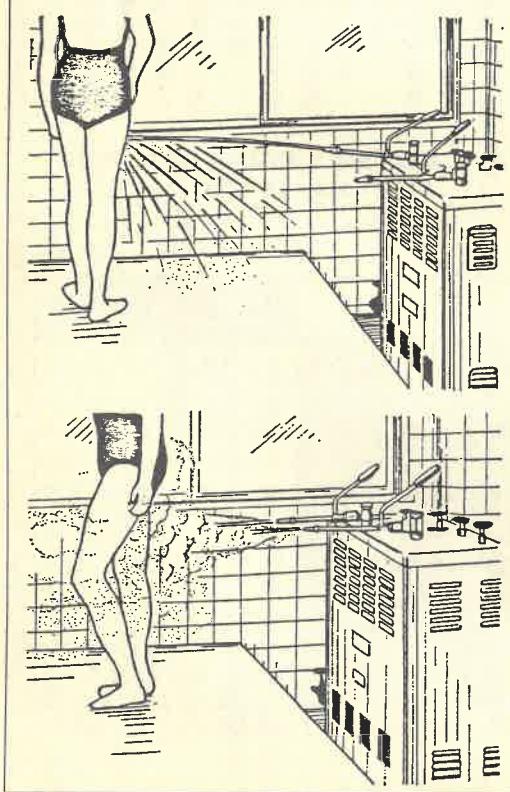
実はこの寝そべるスタイル、つまり仰臥型のほうが、身体を休ませるという点で適しています。またスチームは、肌のうるおいを保たせるという意味ではサウナより優れているといえます。

腰痛、打撲、捻挫、骨折後遺症などに効果があります。

蒸気圧注とは、特別な装置(図4)を使い、局所に噴出蒸気を当てる方法で、腰痛や五十肩などの関節障害に大変効果のある方法です。

具体的には、ノズルから一回り大きな蒸気を噴出する方法です。この蒸気圧注は日本医学界でも、その効果が認められていますが、あまり使用されていないのが現状で、原因が健保険の点数が低いことがあります。実に残念なことです。

図4 温水圧注(上・本文略)と蒸気圧注



フレッシュな美しさ。

ドイツの自然が創り出したエステティックのエッセンス
銀の泡風呂
ピノポン/マッサージオイル
業務用 1,000ml.

◆お問合せお申込みは……日本ピノー社 ☎(03)265-3702 東京都千代田区麹町4-2-12 麹町リバース



“Kiitos Sauna”

いい汗、スポーツ感覚。

本場フィンランド生まれのメトスサウナ

堅牢で安全。「メトス」はサウナの代名詞。ヨーロッパやアメリカ、そして日本でもサウナの主流はメトス。「いいものだけを残していく」とこれがメトスの姿勢です。

metos SAUNA

家庭用から業務用まで

サウナはメトス

中山産業株式会社

本社 東京都中央区銀座3-11-5(第2中山ビル) TEL(03)542-0331
大阪支社 大阪市大淀区中津1-18-18(若杉ビル) TEL(06)375-1754
札幌営業所 札幌市中央区北5条西19丁目(コーワビル) TEL(011)641-9269

動向調査から見た これからの中のサウナ業

拓殖大学助教授 横口 兼次

最近エリマキトカゲが非常な流行をしていました。エリマキトカゲは実は爬虫類ですから、よく見るとグロテスクな顔をしています。どうしてそれがこんなに流行するのか不思議に思っています。

エリマキトカゲがもてはやされるのは、逃げる姿を想像にとらえているからだと思うわけです。逃げるといつても単に逃げるのではなく、エリマキを広げてなりふりかまわず逃げていくから受けているのだと考えます。

その一つの理由は、おそらく現在置かれている状況から逃げ出したいという潜在意識が働いているからだと思いま

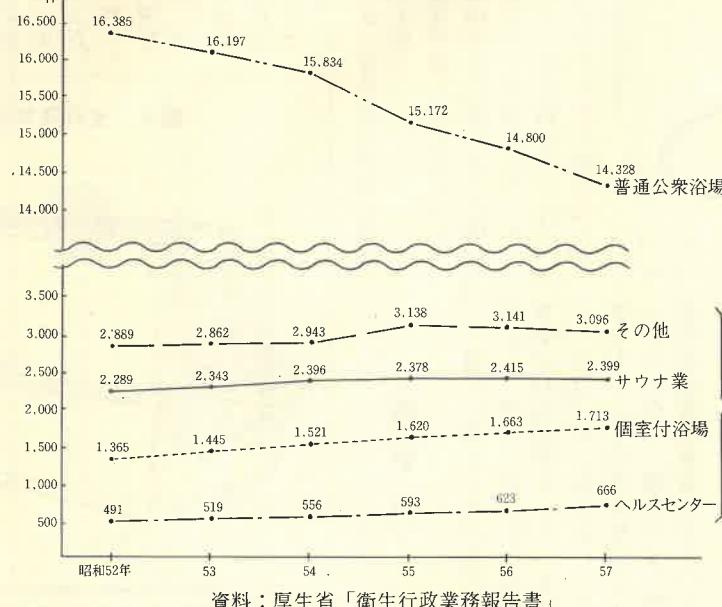
す。我々を取り巻いている状況は逃げたいという環境だけではないでしょうか。潜在意識の中にある逃げたいという自分を、エリマキトカゲに重ね合わせて笑ってしまう、さて比較しながら笑っているのです。そこに現在を象徴する深層心理があつて、それを的確にとらえたコマーシャルであると思います。それではエリマキトカゲとサウナ業とは、どういう関係にあるのでしょうか。

非適応なのです。

経営に照準を合わせて考えてみると、エリマキトカゲのように逃げを打つたら、企業は倒産します。また企業の性格からいって、ひそんでい

サウナ爱好者が定着

図1 私営公衆浴場営業許可件数の推移



資料：厚生省「衛生行政業務報告書」

ねばならなくなってしまいます。
第三の道は何かというと、ドイツ語のゲシュタルト（成熟社会）であり、今日のイメージにマッチしています。それは環境に適応しながらも追随立つことを目標にする存在を明確にする形態形成をするわけです。

適応しながらキチンと自分は自分であるというアイデンティティ（自己）を持つといふことです。成熟社会のなかで、サウナ業界はどういうふうに形態形成をするが重要になります。それが前提として、サウナ業界の成熟がどういう具合に進んでました（図1参照）。

巨大化してきたサービス産業のなかで、サウナ業界はどういうふうに形態形成をするか——適応しながら目立つか、目立ちつつ形づくるのかが重要な要素になります。それ

ティティ（自己）を持つといふことが大事です。成熟社会はまさにゲシュタルトの時代です。わが国の労働人口の約六〇%はサービス業に従事しているし、非一次産業のうちの金融、商業、卸しを除いた純粋のサービス業の所得を計算すると、二五%ぐらいになります。

表2 余暇活動平均活動回数の推移（1年間の経験回数の平均）

	(単位：回/年)	47年	51年	54年	57年
サウナ	9.5	9.3	7.3	10.4	
ゲームセンター	5.5	7.1	13.4	14.9	
バーチンコ	16.0	18.2	18.9	20.5	
体操（器具を使わないもの）	18.6	28.3	52.6	60.4	
トレーニング（器具を使うもの）	18.1	26.5	53.7	47.5	
ジョギング・マラソン	9.4	16.3	36.4	39.7	

資料：表1と同じ

表1 余暇活動参加率の推移（過去1年間に1回でも経験のある人の割合）

	(単位：%)	47年	51年	54年	57年
サウナ	25.8	10.2	9.3	8.8	
ゲームセンター	32.3	13.3	16.2	22.0	
バーチンコ	50.4	35.7	27.6	34.0	
体操（器具を使わないもの）	27.2	10.1	38.5	42.2	
トレーニング（器具を使うもの）	5.4	2.3	21.7	12.1	
ジョギング・マラソン	12.5	6.9	23.4	28.5	

資料：「余暇需要に関する調査研究」（財）余暇開発センター

注：調査対象は全国の15歳以上の男女3,000人

意味ではカメレオンはもっとも適応することにたけた動物です。エリマキトカゲは実は

第一に浴場許可件数の推移

に二倍の速度で増加し、ピーク時には四〇〇〇店あったともいわれます。現在は約二四〇〇店ですから近くもあつたわけですが、これが五十年代に入つてからは落ち着いてほとんどが増加していない状態になりました。

その間にあるものはカメレオンで、追隨するということによって、環境への適応をはかつてきました。そういうふうなように自分の姿を状況に合わせて色を変えていくことによって、環境への適応をはかつてきました。そういうふうな意味ではカメレオンはもっとも適応することにたけた動物です。エリマキトカゲは実は

その間にあるものはカメレオンで、追隨するということによって、環境への適応をはかつてきました。そういうふうなように自分の姿を状況に合わせて色を変えていくことによって、環境への適応をはかつてきました。そういうふうな意味ではカメレオンはもっとも適応することにたけた動物です。エリマキトカゲは実は

飲みごたえある
140ml

Real Gold

ビタミン入り栄養飲料
リアルゴールド
Real Gold

Coca-Cola

販売：コカ・コーラボトラーズ

Real Goldは、THE COCA-COLA COMPANYの登録商標です
Coca-Colaとコカ・コーラは、The Coca-Cola Companyの登録商標です

協会指定
“日本サウナ協会特選石鹼”
日本工業規格 JIS 合格品で品質保証
規格並包装

重量（個） 製造時135g（標準重量125g）
包装形態 150個ダンボール詰
石鹼の型色 日本サウナ協会マーク刻印入り
※ 類似品が出回っておりますのでご注意ください

清潔なお肌に
さわやかさが香る

クロバー石鹼株式会社
本社 東京営業所
大阪市東成区神路2-1-4 TEL (06) 981-7037代表
東京都墨田区緑4-16-9 TEL (03) 634-3511代表
(第2柏ビル内)

良いサービス従事者

資本金二千万～三千万円のところが中心になっていますが非常に多額の固定投資がかかるからにほかなりません。サウナ業の特徴は、設備にお金がかかるということは、固定資本投資型の業界であるということです。板ガラス業のような多量的な投資をする先端産業は従業員を徹底的に合理化しています。それに対してサウナ業界は労働力依存型であります。

ウナ業は典型的な近代産業は固定投資をしながら、労働力を節約して生産性を高め、巨大化してきたのです。ところがサウナ業は近代工業的な資本投資をたくさん必要としなおかつサービス業ですから労働力に依存せざるを得ない側面をもっています。伝統的な形と近代工業的な形を同時に必要とする産業です。このへんが決め手です。

設備を工夫してロッカーを

分業で働いているすべての従業者がそれぞれお店の隅々に目をくばってお互いの分担をキチンとやり、支配人が全體を点検するマンパワーの努力によって本当のサービスが

熟達の経営者づくり

最後に言いたいことは、協会とは良い経営者をどうしていませんか。長い間の経験から得た知識や技術を活用して、消防、浄化、衛生の諸設備、いこいの設備、浴槽を細かいサービスを提供し、お客様に満足を得させねばなりませんから要員を減らすわけにはいきません。ゆとりのあるスペース、高級化、多様化、ます固定資本投資はふくれ上がりつきります。

他方、長時間の労働をしながら、支配人、チーフ、現業員の交代要員を用意しなければなりません。パート、ヘルスさん、正社員も増員せずに損益分岐点が上昇してきます。それに対し顧客の動員、目標の設定が重要です。良質の確立されます。これはエレクトロニクスを人間らしさでこなしていかなければできません。

この基本の上に立つて、店づくりをどうするかというコンセプトでアピールし、ターゲットを絞り込むかということが社長、支配人、ベテランの従業者が一つになって真剣に考えなければなりません。そういうものをアレンジして指導できる経営者、支配人でなければなりません。

まさにサービス産業であるサウナ業のお店の一つひとつについてのC-I戦略によつてお店の特性や魅力のイメージづくりに存亡の岐路があるといつても過言ではありません。サービス産業とは一人ひとりのお客さまの要求を見つけて、キチンとサービスを提供するのが良い従事者です。

分業で働いているすべての従業者がそれぞれお店の隅々に目をくばってお互いの分担をキチンとやり、支配人が全體を点検するマンパワーの努力によって本当のサービスが

C-Iが存亡の分岐点

ウナ業の特徴は、設備にお金がかかるということは、固定資本投資型の業界であるということです。板ガラス業のような多量的な投資をする先端産業は従業員を徹底的に合理化しています。それに対してサウナ業界は労働力依存型であります。

設備を工夫してロッカーを

は固定投資をしながら、労働力を節約して生産性を高め、巨大化してきたのです。ところがサウナ業は近代工業的な資本投資をたくさん必要としなおかつサービス業ですから労働力に依存せざるを得ない側面をもっています。伝統的な形と近代工業的な形を同時に必要とする産業です。このへんが決め手です。

設備を工夫してロッカーを

は固定投資をしながら、労働力を節約して生産性を高め、巨大化してきたのです。ところがサウナ業は近代工業的な資本投資をたくさん必要としなおかつサービス業ですから労働力に依存せざるを得ない側面をもっています。伝統的な形と近代工業的な形を同時に必要とする産業です。このへんが決め手です。

設備を工夫してロッカーを

は固定投資をしながら、労働力を節約して生産性を高め、巨大化してきたのです。ところがサウナ業は近代工業的な資本投資をたくさん必要としなおかつサービス業ですから労働力に依存せざるを得ない側面をもっています。伝統的な形と近代工業的な形を同時に必要とする産業です。このへんが決め手です。

設備を工夫してロッckerを

は固定投資をしながら、労働力を節約して生産性を高め、巨大化してきたのです。ところがサウナ業は近代工業的な資本投資をたくさん必要としなおかつサービス業ですから労働力に依存せざるを得ない側面をもっています。伝統的な形と近代工業的な形を同時に必要とする産業です。このへんが決め手です。

設備を工夫してロッckerを

お店の御繁栄は清潔なガウン・タオル・パンツで…

-----サウナ用-----

ガウン・パンツ
バスタオル
フエスタオル
タオルケット
ロッカーキーホルダー

ご報参上飛んでまいります

タオル・ユカタ・ガウン・シーツ・テーブルクロス・ユニフォーム
株式会社 ジャクラン商事

東京都墨田区綾1～2～13 TEL (03) 635-1321(代)



いい空気だから…思わず深呼吸!

薄型天吊電子式クリーンな空気で快適度アップ! サービスアップ! 売上アップ!

これからサウナライフをより快適に
エアクリーナー

■エアクリーナーF75A
室内はいつもさわやか、クリーン・窓を開けたり、換気の必要なほどあります。

きれいな空気をお届けしながら、冷暖房費を節約できます。

●タバコの煙、ほこり、有煙な煤煙、臭いを強力なスーパー・セル(集塵板)で98%カット

●国内最大処理風量40m³/分。

●強力なシリコファン(4個内蔵)で下方、後面の2方向吸込み、前面、左右側面の3方向吹出しでスムーズまでムラなく清淨します。

●循環式で換気扇の運転が半分で省エネエネルギーにもなります。

●メンテナンスは従来のもの1/2で済みユーザーから「待ってて良かった」と、喜んでいただいています。

製造元 山陽ハムエル株式会社

総発売元 藤和産業株式会社

福岡市博多区博多駅前2丁目12-26

〒812-0924 (481) 2808

〒805 ファックス093(662) 5436

ひと汗流したら、「アルギンヌ」



アルギンヌ
●アルギニン入り健康ドリンク●
駅売店、サウナ、酒店、食料品店、スーパー、薬局などでお求めください。

味の素KK



SAUNA

7月 97号

発行所 日本サウナ協会広報委員会

大阪06 (211) 0463(直)

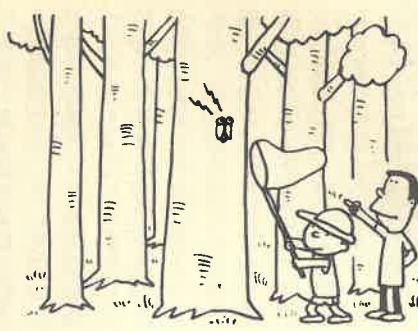
〒542 大阪市南区道頓堀2-4-6

(三光ビル)

炎天の八月、無帽は禁物

▲暮らしの百科▼

帽子とシャツ
朝顔ダナの向こうを小さな麦ワラ帽子が高々と捕虫網をかついで通り過ぎてゆく昼下



とひとりごちながら、すだれ越しの視線はチョウや赤トンボを追いかけて昔をなつかしむ思い、ひとしお。ところで、近ごろは盛夏でも無帽の子供が大半のはどうしてでしょ

う。熱射病や日射病から子供を守るために昔の母親は戸外へ飛び出す子供の背に必ず、帽子をかぶつて」と叫んでいたものです。また、噴き出た汗の塩分で毛穴がつまり、皮膚呼吸がしにくくなるので裸も禁物。どんなに暑くてでも「シャツ」は常識でした。コンクリートの照り返しに光化学スマッグまで加わって、より過ごしくくなつた夏。タンクトップやランニングに生ダルなんぞを軽く飲みほしたあとがいいのです。とつておきの焼きおにぎりをフライパンでふたたび焼くのです。仕上げにバターをのせる。ところどろけで溶けてしみ込むものを確かめながら、お皿にひとつぶずつお箸で口に運びます。

「ごはんですよ!」とは食事のこと。私たちの食事はかつてはごはんそのものだったのです。いまの若いひとたちはお皿のライスをフォークで口に運びます。そして食べ残しをすることをなんとも思いません。一方、駅弁の方、駅弁のふたについたごはんつぶを、はんつぶを、なにはともあれ、たんなんぶ昭和ひとけたの悲しき習性をさもしいなどとは思いません。この季節、残りごはんが気になります。少しうすめに思議な味再発見なのであります。にぎって焼きおにぎりにしてす。

ビールのあとの特製焼きおにぎり



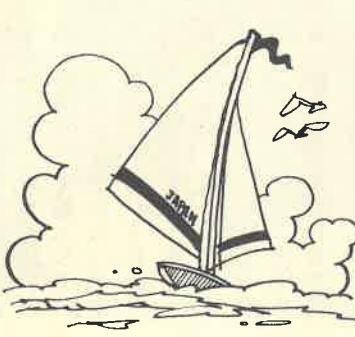
花ケシ(百合)
誕生石(紅めのう)
夫婦の幸福・和合
マンスリー・カラーブルー・グリーン



ディスプレイ歳時記

おかげ一日ぐらいはOK。焼くのはオーブントースターが最適。さて、ひと風呂あびて、生ダルなんぞを軽く飲みほしたあとがいいのです。とつておきの焼きおにぎりをフライパンでふたたび焼くのです。仕上げにバターをのせる。ところどろけで溶けてしみ込むものを確かめながら、お皿にひとつぶずつお箸で口に運びます。

十五日は月遅れのお盆。十日は精靈流し。



二十日は旧の地蔵ぼん、この頃になると紅色のうす皮がいかにもフレッシュな細い新のサツマイモが店頭に並びます。ふかしイモにするとホクホクと甘く、少々筋は多くてもなかなかのお味。はやりのスナック菓子にあきた子供のおやつに目先が変わつて喜ばれそうです。

二十二日は処暑。立秋(今年は七日)から半月過ぎたころになると暑さもそろそろ終わりになる、という日です。八月は別名を「秋風月」といわれるよう、月末になると恒例の「野分き」(台風)が訪れます。嵐の夜半、とり入れ忘れた風鈴が泣き続けて近所迷惑になつたり、ベランダに放置していた空き箱やちり取りが吹きこんで隣家をおびやかしたり、そんなミスを起こさないよう家のまわりの台風対策は早い目に。冬ぶりの縫い直しの依頼や秋口の張り替え、壁紙の張り替え依頼なども今月の仕事です。

新発売

高麗人蔘・Dドリンク



・生人蔘根入り(120ml)

サウナのあとでの1本で
活力アップ!!

あなたはもう試されましたか

**本物の高麗
生人蔘入り
はこれだけ**

類似品に
ご注意下さい

韓国専売店
特別認可品

●輸入元
株式会社 コスモ

本社
大阪市淀川区宮原4-4-64
新大阪千代田ビル9F 〒532
☎(06) 396-0601(代)
営業所
東京都目黒区目黒1-3-16
ブレジデント目黒902 〒153
☎(03) 494-0661(代)

カプセルホテルに変身。

(サウナ) + (カプセルベッド)

サウナにカプセルベッドをプラス。

これで立派なカプセルホテルです。

●人手がいらない●収益性が高い、などの合理的な新ホテル業。
いま、あなたは、その経営の最短距離にいます。

※全国30箇所のホテルに5,000台納入。

カプセルベッドは、コトブキ。お問い合わせは下記へ。



第2事業部第2課/〒105 東京都港区浜松町1-14-5 ☎03(434)4301
大阪支店/〒532 大阪市淀川区西宮原1-4-11 ☎06(396)5111

タケダ
サウナで気分スッキリ!
ビタミンCがレモン46個分
ひじけかいたら
スポーツドリンク/タケダ
コップ1杯あたり(200ml)

630H-35-12-01